

Una Cruenta Batalla Sobre Londres

Londres, 25 — Sucés-
vas escuadrillas de 50 apa-
ratos por vez intentaron
anoche atacar a esta ciu.

dad pero fueron recibidos
por las baterías antiaéreas
obligando al invasor picar
en alturas, donde perse-

guidos por nuestros cazas,
se entablaron en, cruenta
lucha, cayendo algunas
granadas en las calles a

raíz de ese combate, no
registrándose víctimas. Los
aparatos germanos fueron
obligados a tomar la re-

tirada perseguidos por los
cazas. Se desconocen aún
el resultado oficial de esa
lucha.

A nuestros suscriptores

Llamamos la atención de
nuestros suscriptores de
Menafra, La Florida, Kmt.
188, Bellaco y Pray Bentos
que todos los días viernes
«El Censor» puede reti-
rarse en las estaciones
precitadas a la llegada del
Motocars.

Entiéndanse también los
que van a Sauce, Sánchez,
Villa Gral. Borges.

De esta manera recibirán
en el día el diario en lu-
gar de atrasado. Este es
otro paso que dió este
periódico en bien de sus
amables favorecedores.

Reanudó sus viajes "Flecha Roja"

Young: Paysandú

Ayer tuvimos la visita del Sr.
José Luis Peñalva, propietario del
colectivo «Flecha Roja» que debi-
do al mal estado de los caminos,
mejor dicho al gran inconveniente
por la crecida de los Arroyos, ha-
bía suspendido temporariamente
sus viajes entre nuestra localidad
y Paysandú.

Pero es que el Sr. Peñalva apro-
vechó ese tiempo para reparar su
coche y ya renovó sus viajes no
más con pan ni galleta, pero sí
dedicados al transporte único y
exclusivamente de pasajeros y en
comiendas.

A y de Paysandú por \$ 2.—

Además de dedicar su especial
atención a este servicio, el Sr.
Peñalva ha rebajado el precio del
pasaje en \$ 2.— lo que equivale
decir que está firmemente decidido
en trabajar como corresponde esta
línea y el público sabrá apoyarlo.

Comisiones

Sobre este tópico el Sr. Peñalva
dedicará su mejor atención y puede
garantizar un servicio a toda prue-
ba. Los precios son los más mo-
destos y para atenderlo en la me-
jor forma posible, lleva un registro
especial de encargos.

Informes en ésta

Cualquier informes, por enco-
miendas, pasajes, etc. puede soli-
citarlos en el Salón Azzato, telé-
fono N.º 25. En Paysandú, telé-
fono 993.

«Flecha Roja» sale de Paysandú
todos los días a las 7 horas menos
el domingo. De ésta sale a las 15
horas del Salón «Ideal» de Don
Eibio Azzato.

Lotería de Montevideo

Gentilmente el Sr. Azzato, pro-
pietario del Salón «Ideal» nos tras-
mitió para su publicación el re-
sultado de la Lotería de Montevideo
cuyo sorteo se verificó ayer.

1.º premio con 50.000 pesos e
N.º 7177.

2.º premio con 5.000 pesos, el
N.º 18721.

Con 2.000 pesos los números
4246 y 14578.

Con 1.000, los números 7119,
13118, 11490 y 3228.

Con 400 pesos, 4226 5346,
10640 y 7341.

EDICIÓN

6

PAGINAS

El Censor

Por la Verdad y la Justicia, una Voz Rionegrense clara y valiente

Direc. Responsable y Adm. Luis Comoly Dijon

Unico trisemanario del Departamento.

Director Técnico: José S. Doli

Esta Mañana expiró el plazo del ultimátum a Dakar

Londres, 25—El gene-
ral De Gaulle, jefe de las
fuerzas francesas que lu-
chan junto con Gran Bre-
taña vista la negativa del
Gobernador de Dakar pa-
ra rendirse le dirigió un
ultimátum el que expiró
esta mañana a las 6 y
este importante puerto se-
rá bombardeado.

Alemanes e italianos

Dakar, 25—Se conoce,
según la Agencia Reuter,
que aviones italianos y
alemanes conjuntamente
con las fuerzas francesas
adictas a Vichy harán fren-
te a la flota de mar y aire
británica en su bombardeo
a Dakar.

Gran Campeonato de Bochas

Paysandú, 25 (Corresponsal).
—El Club Wanderers organiza
para el 20 de Octubre un Gran
Campeonato de Bochas en el
que serán invitados Young, Gui-
chón, Porvenir y Quebracho. Este
campeonato se hará por pare-
jas en las instalaciones del Club
organizador.

Lanas y Trigo

Montevideo 24 (Corresponsal).
Para lanas cruza finas supras, se-
guimos ofreciendo como precios
probables de obtener, de \$ 8 a
\$ 8.50, pudiéndose conseguir hasta
\$ 8.50, por algún lote de lana
de condiciones excepcionales; pa-
ra las id., id. altas, de \$ 7.70 a
7.90; para las id. id. buenas co-
rrientes, de \$ 7.50 a 7.60.

Las operaciones han seguido re-
vistiendo escasa importancia, dibi-
do a que es muy poca la merca-
dería nacional que sale a la venta.

De acuerdo con el decreto el
trigo superior de pan vale como
precio máximo, \$ 6.20.

El trigo bueno de fideos, se
está colocando entre \$ 5.50 y 5.60;
el trigo regular, a pesos 5.20 y
5.30.

Productos de la Ganadería

Montevideo 24 (Corresponsal).
Cueros Vacunos Secos.— Persiste
el mismo ambiente de quietud.

Cueros Vacunos Salados.— La
industria nacional ha suspendido
casi totalmente las compras de
este renglón.

Pieles Linares.— Unicamente
se ha registrado algún movimiento

de operaciones sobre lotes de 1/2
lana arriba.

Las cotizaciones más probables
de obtener, por cueros de 1/2 lana
arriba, adelantados, vari- de \$
3.20 a 3.30; por los id. de 3/4 lana
arriba, de \$ 3.40 a 5.50.

Cueros de Potro.— Sin com-
pradores. Precios nominales.

Cerda.— Se han concertado al-
gunas operaciones, obteniéndose
por la mezcla buena, alrededor de
\$ 7.00.

Pluma.— La industria local
sigue pagando por la de manga
especial, de \$ 4.50 a 4.60; por
la larga y fresca, de \$ 3.80 a 4.00.

Los negocios en Tablada

Montevideo 24 (Corresponsal).
Bueyes.— Los lotes de animales
clasificados como bien gordos a
especiales se colocaron entre 102
y 112, gordos generales 92 a 100,
flacos a regulares 80 a 88, y por-
toros y torunos desde 70 a 80.

Novillos.— El Nacional compró
los lotes de especiales a excep-
cionales entre 131 y 142, los de
carne bien gorda 125 a 130,
gordos 110 a 120 y los inferior-
es a regulares desde 95 a 103.

Por parte de los otros frigo-
ríficos se obtuvo por esta cate-
goría de hacienda entre 135 y
140 milésimos.

Vacas y Vaquillonas.— Pagó
el Nacional por lotes de animales
carne bien gorda a especial
desde 102 a 120, gordas 92 a
100 o inferiores a regulares de
62 a 90 y el Artigas cotizó esta
categoría de ganado entre 60 y
75 milésimos.

Terneros y Terneras.— En
Tablada cotizó el Nacional los
lotes muy gordos a especiales
entre 110 y 112, los gordos 95 a
105 y los inferiores a entreve-
rados de 75 a 92 milésimos. Tam-
bien el Artigas pagó por unos
pocos lotes de terneros desde
85 a 100.

Lanares.— El Nacional pagó
por corderos mamonos desde 140
a 160, por capones con lana
115 a 125 y esquilados 83 a 88
milésimos.

Tablada de Porcinos.— Las
transacciones en este mercado
se desenvolvieron esta semana
en mejores condiciones dado
los precios pagados. Por cerdos
se obtuvo desde 120 a 251 y
por lechones de 220 a 300 mi-
lésimos.

Perspectiva.— Tomando como
base en la forma como acaban
de realizarse las operaciones,
nuestra opinión es de que los
negocios se desarrollarán en bue-
nas condiciones.

Esta noche se
reunirá la Liga

Como de costumbre esta noche
a las 21 horas deberá sesionar
la Liga Int-rlocal de Foot-Ball
en el salón Reservado del Café
Donito.

Productos de la Agricultura

Montevideo 24 (Corresponsal).
Maíz.— La plaza está pendiente
de la mayor o menor entrada de
mercadería.

Por el maíz fino superior, están
pagando como corriente, pesos
5.80; por el id. regular a bueno \$
5.60; por el id. común seco pesos
5.40; por el id. oreado, pesos 5.40.

Lino.— Debido a la situación des-
favorable en que se mantiene el
mercado exterior, los negocios so-
bre este renglón continúan total-
mente paralizados y con precios
nominales.

Avena.— Por la avena superior
cotizan, de \$ 6.20 a 6.30; por la
buena, de 5.40 a 5.60; por la regu-
lar, de 4.80 a 5 pesos.

Cebada.— Este producto se sos-
tiene con mercado encaimado.

Forrajes.— Con demanda activa
y precios muy firmes, se van re-
alizando los negocios. Por la alfalfa
superior, de \$ 5.80 a 4; por mez-
cla superior, de \$ 4.30 a 4.50; por
pasto id. de 4.20 a 4.30; por paja,
de 1.80 a 1.90.

Apiste.— Por el bueno, según
limpieza, se obtiene entre \$ 4.50
y 5.

Porotos.— Los de manteca, bue-
nos, nuevos, del país, se venden
entre pesos 20.00 y 20.50; los blan-
cos, chicos, sanos, entre \$ 15.00 y
14.00; los carlocos y de color, sa-
nos, entre \$ 11.00 y 12.00.

Arroz.— Hay buen interés por
este grano. Por el carolina según
calidad y rendimiento se consigue
de \$ 9.00 a 10.20; por el japonés,
id. id. de 7.00 a 8.20.

Harina.— Precios máximos fija-
dos por el Poder Ejecutivo: har-
ina especial (00), vale \$ 0.95; la
id. de primera, \$ 0.80 los 16 kilos.

Afrecho y Afrechillo.— El afre-
cho bueno, cuesta de \$ 3.50 a 3.40;
el afrechillo id. de \$ 3.80 a 3.90
los 10 kilos.

Concordia 24 (L. E.) La Ex-
posición ganadera que el día
6 de Octubre inaugurará nues-
tra Sociedad Rural habrá de
alcanzar extraordinario éxito tan-
to por el número de productos
inscriptos como por la calidad
de los mismos. Comprenden
los reproductores inscriptos 671
vacunos y 900 lanares.

Para combatir la
desocupación

Buenos Aires 25— Está dando
resultados el deseo del M. de
Obras Públicas cual de dar em-
pleos a numerosos obreros susti-
tuidos por la acción mecánica.

PORTE PAGO

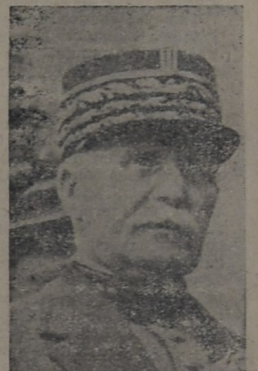
Dirección, Administración
y Talleres
Calle Las Piedras—T. elf. No 60

Young, (R. Negro) R. O. del U.

Miércoles, Setiembre 25 de 1940

Año I. N.º 62

Lo acusan



Vichy 25— Tres diarios pari-
sinos acusan al Mariscal Petain
del intento de restaurar en Fran-
cia la monarquía. Violentos son
los editoriales contra el héroe
de Verdun creyéndose que éste
pedirá la debida rectificación a
esos diarios.

La reunión del Club Nacional

Ayer se reunió el Club Nacio-
nal de Foot Ball resolviéndose
lo siguiente:

Citar para el domingo 29 a
los siguientes jugadores: 1.ª Di-
visión: Alvarez; Zapata y López;
Barreto, Medina y Piriz; Garcen,
Archicchi, M. Zapata Martínez
y Aguirre.— 2.ª División: Dacos-
ta; Ponce R. y Rosano; Benitez,
Frugoni y Conde; Gómez, A.

Yague, Vidal, Giménez y Costa.

Suplentes: Salvatierra, Zugasti,
Solano, Rosano, Piriz C., J.
Ponce.

Ultima Hora

Alejandro, 25—El gobierno de
El Cairo anunció que se ha esta-
blecido en todo el territorio de
Egipto la Ley Marcial.

Berlin, 25—El Alto comando del
Aire admite que 4 grandes incendios
ocasionaron las bombas incendiarias lan-
zadas por aviones británicos, sobre el
puerto de Brest.

Berlin, 25—Nuevamente la ciudad
ha sido objeto del bombardeo inglés
no habiendo ocasionado más que algunos
daños materiales. Se admite la eficacia
de los raids británicos.

A los interesados

Se pone en conocimiento de los in-
teresados que el Agente de Pensiones a la
Vejez, se encuentra en el Restaurant
San Martín, donde pueden pasar a regu-
larizar sus expedientes.

Resultado del Sorteo

En el Sorteo—Regalo realizado
ayer en combinación con la Lo-
tería ha sido favorecido el N.º
77 cuyo poseedor es Sr. Alejandro
Stirling, puede pasar a reti-
rarlo en el Café «Los 33»
Don Roque Donato

Italia tiene también un nuevo orden

(Especial para "El Censor")

Por Dino Bonelli

ROMA, Setiembre de 1940 (W. N. S.).—No solo Alemania tiene un "nuevo orden"; también lo posee Italia del mismo modo que el Japón y Rusia. Se observa que todos los países totalitarios se entusiasman citando esa frase como una declaración de sus propósitos de transformar las condiciones económicas y políticas que han venido imperando hasta ahora en el mundo. No es probable que los cuatro órdenes nuevos marchen paralelamente. El concepto de la revolución alemana difiere seguramente de la rusa, igual que el de Italia es opuesto al criterio nipón. Sería interesante saber cómo coordinarían sus respectivos intereses esas cuatro potencias en caso de que resultaran los años absolutos del mundo. Lo más probable es que se repartieran las zonas de influencia. El Asia para los japoneses, parte del norte y del sudeste de Europa para los soviéticos y el África y América para los alemanes e italianos. No es una distribución exacta, pero se opina que se sería el criterio que defendería el Eje.

Más, apartándose de un proyecto tan amplio, corresponde plantear de inmediato la cuestión del orden nuevo que apremia ya a las potencias del Eje. No está aclarado bien el asunto de la colaboración postbélica italo alemana. No obstante marchar de acuerdo en la presente emergencia, Roma y Berlín no tienen aun un programa común de reconstrucción económica. Italia ha estado preparando afanosamente un nuevo orden, y es posible que difiera en muchos puntos de los planes alemanes. Algunos economistas aceptan que la dirección de los asuntos de la futura Europa deberá estar a cargo del Reich, con una moneda básica que inevitablemente será el marco. Eso no quita, sin embargo, para que los italianos tengan su proyecto aparte. En ese proyecto estaría incluido el norte de África, los Balcanes y la cuenca del Danu-

bio. La influencia de Roma correspondería el terreno agrícola; Alemania se encargaría de la parte industrial, en concordancia con su formidable organización en esa materia. Pero los economistas italianos no están de acuerdo con los economistas germanos en cuanto a la utilidad del oro. Consideran que el metalico no debe ser radiado del mercado y que su empleo será beneficioso siempre que se lo tome como un elemento complementario de la economía y no como un factor de regulador absoluto del trabajo del hombre.

Desde hace años Italia viene preparándose para la autarquía, pero su estructura económica no resistiría una competencia libre en el mercado mundial, pues aun no es muy sólida, y debido a ello el reino se verá obligado a depender de la dirección alemana. Desde luego que su participación en el comercio de mañana se regirá por el sistema del trueque, recurso del que ha hecho uso excelente su aliada. El intercambio de productos constituirá la principal característica económica del orden nuevo de Italia y Alemania. Aquí no se participa de la opinión alemana de que Europa no podrá lograr la autarquía sin el concurso de otros continentes. Se juzga que en las elaboraciones sintéticas podrían incluirse con buenos resultados todos aquellos productos de que carece el continente. El último caso estaría el recurso de las colonias británicas, cuya explotación permitiría a los países europeos proveerse de todo lo que precisaban para vivir. Naturalmente que esta especulación se basa en la derrota de Gran Bretaña. ¿Que ocurriría si el imperio inglés se mantuviera en pie? En tal caso sería necesario arribar a una paz no muy victoriosa, lo cual equivaldría tanto así como a un mantenimiento del equilibrio entre las fuerzas totalitarias y las fuerzas democráticas. Eso determinaría la modificación casi fundamental del programa

económico forjado por las potencias que aspiran implantar un orden nuevo en el mundo. Esa eventualidad no la aceptará la mayoría de la población del reino. No obstante eso no faltan personas que analizan las cosas con un criterio menos optimista.

Europa precisará un poder central y ese poder será ejercido por Alemania. A esa idea se van acostumbrando los italianos. Empero los planes del nuevo orden del Eje aparecen hoy menos claros que cuando se creía que el desenlace de la guerra tocaba a su fin. Mas ahora Inglaterra sorprende con su resistencia, y se está a escasos días del invierno y la anunciada invasión todavía no se ha realizado.

Los triunfos alcanzados por la aviación alemana en Francia y Noruega no se han repetido en Gran Bretaña. Lo que resalta en estos momentos son las dificultades que existen para lanzar en masa tanques y tropas contra las posesiones inglesas. El Mediterráneo mismo no está cerrado para las naves del enemigo, y eso pone en evidencia que la guerra ha entrado en un período desagradable.

El Miércoles 9 de Octubre llegará a ésta el Embajador del Brasil Doctor Baptista Lusardo

Después de la visita que el Excmo. Sr. Embajador del Brasil Dr. Baptista Lusardo haga a Mercedes, Dolores y a la campaña del Departamento de Soriano, cuya gira se iniciará el 5 de Octubre estando en Fray Bentos el martes 8 donde asistirá a varios actos que se preparan en su honor siendo uno de los principales el Gran Bille que se le ofrecerá a las 23 y 30 horas en el "Club Unión Oriental".

Al día siguiente, es decir el miércoles 9, a las 8 saldrá de la Capital del Departamento rumbo a nuestra zona en visita a las importantes cabañas "El Bichadero", "Nueva Mehlem" donde se le servirá un almuerzo y "La Esperanza" de la Suc. Young, en la que se le ofrecerá un té.

Es propósito del Embajador, si el escaso tiempo lo permite, llegar hasta nuestra población, donde visitará a las autoridades locales y principales instituciones incluso nuestro interdiario siempre que fuera posible.

Por la noche, regresará a Su Excelencia a "Nueva Mehlem", donde quedará hasta el día siguiente partiendo a la hora 8 del jueves directamente a Montevideo, vía Mercedes.

La Comitiva del Embajador del Brasil

Acompañarán al Embajador del Brasil Dr. Baptista Lusardo, en su viaje a ésta, las siguientes personas integrantes de su Comitiva Especial:

Mayor Correla Lima, Agregado Militar de la Embajada del Brasil, Señor Sergio de Oliveira Freitas, Agregado Civil y Secretario Particular del Sr. Embajador, Dr. Jacinto Costa, Cónsul del Brasil en Paysandú, Dr. Mozart Maciel, Cónsul del Brasil en Salto, Sr. W. Cassel.

Un cronista rural de la prensa de Montevideo, Un fotógrafo de la prensa de Montevideo, Dos auxiliares.

MEYER Y FIGUEREDO
Curatamil Cooper

Revista de la Cámara de Comercio Uruguayo Brasileña

En un acto que nos honra, hemos recibido de su Excelencia el Embajador del Brasil destacado en Montevideo, Dr. Baptista Lusardo, gentilmente dedicadas a este interdiario los Nos 16 y 17 de la importante revista de la Cámara de Comercio Uruguayo - Brasileña.

Agradecemos a su Excelencia tan alta distinción para con esta prensa chica del interior.

El Feriado de Salto

Montevideo 24 (Corresponsal) Fue puesto el cúmplase por el Poder Ejecutivo del feriado que con fecha 17 del corriente con cedió la Asamblea General.


El proyecto confirmado es el que sigue:

«El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea general.

Decretan

ARTICULO 1.º— Decláranse

Las botas y zapatillas

MARCA 

SON MACANUDAS

Capas con mangas y capotes, camperos de loneta, acitadas, marca Biguá duran muchos años y no los pasa el agua ¡Ojo! con las imitaciones.

CAPAS - CAPOTES



Bulanti y Esponda

Paysandú Teléfono 547

Por Solo 800 Pesos

1 CAMION FORD MODELO "A"
CAJA VOLCADORA

VENDE

En perfecto estado de marcha

Guillermo Carro

Young

GREY-FOX

ES UN CIGARRILLO DE CALIDAD

VIRGINIA EXTRA SUAVE

PÍDALO en todos los comercios de Plaza.
Probarlo es adoptarlo. El mejor cigarrillo para el más exigente.

DISTRIBUIDOR:

JUAN G. TAGLIANI

TELEFONO 712

Paysandú

TENEMOS EN VENTA

una SEGADORA MASSEY HARRIS usada, recientemente reparada, con lonas nuevas y en condiciones para trabajar de inmediato.

Precio muy conveniente

Tratar o verla en ESTANCIA BICHADERO

Teléfono Young 64

En los salones de la casa Levin

Casa Pablo

Abrió su puertas al público y ofrece un Stock completo en Artículo de Tienda.

Visítela - Compare Precios y Calidad Será Vd. su Cliente

Lo que Vd. no encuentra en otras casas lo halla en

CASA PABLO

EL CENSOR

Campo Neutral

PENSANDO

(Candidato A Rubio)

Recibimos para su publicación

Visite Concordia

En su Semana de Turismo del 5 al 13 de Octubre de 1940

Hagamos exámen de conciencia, tenemos deberes que cumplir con la sociedad. todo lo que eleva al pueblo es fruto de la libertad, elevarlo por medio de la ilustración, instruir al pueblo, de la ignorancia que es el mayor enemigo de la esclavitud, ayudar al campesino. Me permito lanzar esta idea. Esta es una zona privilegiada por la calidad fértil de sus tierras, pienso que si los propietarios de estas tierras (las estancias), ante este drama nacional de la miseria, el niño desnutrido, pretuberculosos etc., etc., se juntaran y deliberaran, así como se juntan y deliberan para defender sus inmensas riquezas, cuidadas, y aumentadas por el obrero campesino (que aun ni derecho tiene a juicio), sentimientos de patriotismo cristiano, en esta hora, (comprendan, el nazismo hace prosélitos por que se fundamenta su propaganda en la injusticia social). Si este Señor terrateniente en cualquier lugar de su inmensa heredad, destina aun que fuera un área de 15 ó mas hectáreas para una familia de las tantas que vegetan en estos lugares. ¿Temen los Sres. hacendados un fracaso? Seleccionen esas familias, una familia ayudada, pongamos por ejemplo el gesto del hacendado Sr. Eliseo Rodríguez que favoreció al Sr. Julio Peralta con una pequeña fracción (13 hectáreas), acción de patriotismo, estimula y es ejemplo, esta acción instruye y moraliza. Esta acción que tiende a todo adelante y progreso, ataja esa propaganda del nazismo, del fascismo.

(Continuará)
Quintus

CONOZCA:—Sus magníficos Palmares, Naranjas, Viñedos, Cuarteles, Establecimiento Saladero, Las bellezas del Río Uruguay con sus estupendas cascadas de Salto Grande, el Parque Rivadavia, conceptuado una maravilla dentro del país. La hermosa ciudad Uruguay Salto.

DIVIERTASE:—Con la fiesta de Aviación en el Parque Rivadavia, el Rdeco Criollo en el Hipódromo; las R gatas Internacionales, Polo, carreras de caballos y otras grandes justas deportivas.

CONCURRA:—Al acto inaugural del Palacio Municipal con una gran recepción. A la Exposición Ganadera, Grandes bailes.

Importantes rebajas de pasajes en trenes y vapores. Comodidades para turistas.

Importantes Carreras en Paso de la Laguna, Dpto. de Río Negro

Como se viene anunciando ha sido concertada una importante carrera en Paso de la Laguna, en la pista de la «Casa Meyer» para el domingo 13 de Octubre, en la que intervendrán los siguientes parejas: «El Obrero» «Lampeao» del Sr. Musso, el tordillo «Dragón» del Sr. Fleitas, el colorado «Dos Guitas» del Sr. F. Domínguez y la yegua malacara «Adivina» del Sr. J. Koston.

La apuesta será de \$400 de cada parte. No dudamos que dada la magnitud de esta carrera, despertará gran interés entre los aficionados, pues se trata de una penca pocas veces vista en campaña y sobre todo tratándose de caballos de alta

calidad.

Al día siguiente o sea el lunes 14 de Octubre, se correrá también otra penca, tomando parte varios caballos del Depto.

Solicitada

El que suscribe. Teniente Alcalde del Distrito de la 5.a Sección Judicial del Departamento de Río Negro recuerda por segunda y última vez a los Sres. Hacendados que no deben de marcar ni señal a sus ganados sin cumplir con lo que dispone el Código Rural en el Art. 92 pues de lo contrario se hacen pasibles a la multa que expresa el art. 94 del mismo.

ADOLFO S. FELIX.
Tte. Alcalde.

v/30/9/40.

SE VENDEN

2 1/2 hectáreas de terreno con Casa de 3 piezas y dependencias—Tierras ya cultivadas a 20 cuadras del centro. Tratar: con José Estigarribia-Young. Más datos en este periódico.

Gran Provisión y Frutería

La Montevideana

DE

WALTER LOPEZ

Calle 18 de Julio — Young (Casa Pepe)

Meyer y Figueredo BAZAR

Artículos de Regalos

¡Agricultores Ganaderos!

Tenemos un Stock permanente de Máquinas Agrícolas y Tractores.

Los mejores "JOHN DEERE - TRIUNFO" y su completo surtido de repuestos.

CASA MAZZARELLO

18 de Julio 1301 — Teléfono N.º 148 — Paysandú.

Roberto Hodges

Venta de artículos para Obras anitarias

Artículos de Construcción en general

Gomas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

Comisionista en autos Generales

FRAY BENTOS

18 de Julio 1596 — Teléf. 125

Por precios y mejor trabajo

Alejandro Cabral

Electricista
Consulte y ganará dinero
calle Artigas
Young

MEYER y FIGUEREDO

Agentes:

ACEITES TEXACO

EL CENSOR

APARECE LOS LUNES
MIÉRCOLES Y VIERNES,

Direc. Adm. y Talleres:
Calle Las Piedras.

Tarifa Avisos:

1 pág. por mes \$ 50.
1/2 " " " " 30.
1/4 " " " " 18.

Por publicación 0 10 el ctm de columna.

1 columna por 10 ctm. \$ 3.

Profesionales 5 líneas por 1 col. con diario \$ 1.50.

Demás avisos: convencional

Suscripciones:

Año adelantado: \$ 9.
" atrasado: " 10.
Seis meses: " 4.50.
Mensual: " 0.80.

Editan el periódico en los talleres de su propiedad.

S. I. A. M.

REFRIGERACION MODERNA

HELADERAS FAMILIARES Y COMERCIALES

"SIAM" reduce el costo de una vida mejor

EXPOSICION Y VENTA

18 de Julio casi Esq. Diego Young. Teléfono 67

HECTOR OTAZU.

Young. (R. Negro)

Granja "SANTA JUANA"

de AGUSTIN BARCHI

Venta permanente de Productos de Granja MAIZ: "Casilda" y "Cuarentino" hijo de pedigree. ALFALFA: especial para carneros y pa-rejeros.

Estación Young

Dept. Río Negro

BODEGA "BECCARIA"

VINOS SELECTOS

LA MEJOR CALIDAD

PRECIOS RAZONABLES

Avenida España 1552 — Teléfono 71. — Paysandú

EMPRESA "LA AMERICANA"

-Roberto Hodges-

Fray Bentos

Teléf. La Unión

FABRICA DE REFRESCOS,
AGUAS GASEOSAS Y BEBIDAS SIN ALCOHOL

Establecimiento premiado con Diploma de Honor y

Medalla de plata en la Exposición de Salto,

Soriano y Río Negro

El más científico y moderno

Plan de Seguro de Vida

Lo encontrará Vd. en las pólizas de

"La Franco Argentina"

Entre las ventajas de estos planes destacamos las siguientes:

- 1.º Doble capital en caso de muerte por accidente.
- 2.º Renta vitalicia y seguro gratis en caso de incapacidad.
- 3.º Pagos de beneficios especiales. - 4.º Prestamos con garantía de la misma Póliza. - 5.º Indemnización por accidentes parciales. - 6.º Posibilidad de abonar el seguro, con beneficio de rescate.

Nuestras Pólizas no ofrecen

restricciones de ninguna clase

Por informes: Agencia en Paysandú, 18 de Julio 1026



Rodolfo Francolino

Artista cortador al servicio del hombre elegante



GERENTE, CASA 18 DE JULIO 1159
PAYSANDU

MEYER y FIGUEREDO

Productos Strauch

De nuestro Corresponsal en Sauce

Adhesiones espontáneas a la causa de Gran Bretaña y Gral. De Gaulle

«Con Libertad, no ofendo ni temo» Artiga

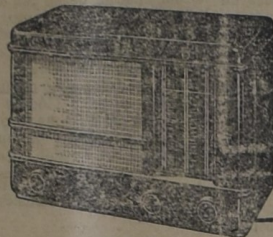
Apreciados vecinos, amigos, invito a firmar esta adhesión al pueblo de Inglaterra que vierte su sangre por la libertad del mundo; rendir homenaje en las dignas personas del soldado Sr. D. Martyns y su simpática Sra. al estoico valiente ejército inglés y General De Gaulle. Recordar, que Artigas fue proclamado «Protector de los Pueblos Libres», que ante el Sr. Ministro de su M. Británica lleve este cáido sentimiento sincero y leal de la campesina y campesino oriental, Sauce, S. tiembre 21/1940.

Erceña Dungey, Ofelia Medina, Julio Peralta, Magdalena Silva, Teresa M. de Medina, Ventura Murigenes, E. Antolín Avarez, Erminda Puyol, Juan Orellano, Máxima O. de Cajas, Susana L. Cajas, Mariana Dungey de Gault, Dionisia Arroyo, Aurora M. Cartagena, Crispina Dungey, Catalina Caballero, Ramona M. de Recalde Justa Barrientos, Raul Isax Dungey, Sofia Alzamendi Bernabé Alzamendi, An

gética Alzamendi, Bonifacia Ferreyra, C. Alfredo Yubar, Carlos Acuña, Cristina Dungey, Lucas J. Dungey, Felicia Liesegang, Francisca Figueroa de Rosano, Victoria Liesegang, Alberto Copetti, Bernardo Rosano, Maria E. Copetti Natividad Sena, Jacinto Acevedo, Cleotilde Ferreyra Artigas Tolosa, Dora Tolosa, Nilve Tolosa, Florencia Dungey, Máximo Quiroga, Adolfo Gens, Máxima H. de Gens, Isabel F. de Centurión, Juan Arbelo, Julia L. de Arbelo, Emma Diaz, Maria Puyol, Zulema Centurión, Sandalia Alzamendi, Ramón Sena, Pedro Portillo, Augusta Liesegang, L. Ernesta L. de Anders, P. Joaquín Correa, Apolonia Correa, Sofia Sánchez, Antonia Dungey, Diego Vega y Sra. Adhemar Dungey, Emilio Colmán, Juana Duarte Wenceslaca Medina, Celestino Rosano Carolina R. de Rosano, Aurora Alzamendi, Erminda Alzamendi, Delfina Puyol, Juan Rivero, Filomeno Torres, Vicente Etchegaray, Cirilo Teran, Elias Centurión Dungey, Petrona R. de Centurión, Erminda Rodríguez, Maria Medina, Amalio Etchegaray, Luis Gouoy, Rufino Leytes, Donato Quiroga, Santiago Massa, Manuel D. Curdozo, Alejandro Gerez, Diego

“PHILIPS”

“SUPER” 3.



Modelo 1940. — : — \$ 190

Pagaderos en pequeñas cuotas mensuales

EN 10 MESES SIN INTERES	
Entrega inicial y 10 cuotas de	\$ 25.00
EN 18 MESES	\$ 16.50
Entrega inicial y 18 cuotas de	\$ 25.25
	\$ 9.70

Mejor sintonización.

Mejor estabilidad.

Mejor “SONIDO”



Tipo 312. — Un receptor integralmente importado de HOLANDA. Atractivo Gabinete de bakelite 5 válvulas equivalente a las ROJAS, incluyendo la E.C.H. 3 de boble función. 4 gamas de onda desde 13 hasta 570 mts. sin interrupción. Rendimiento extraordinario en ondas cortas. Gran parlante. Dial vertical de fácil manejo. Construcción antimicrofónica.

RECEPCIÓN SORPRENDENTE EN ONDA CORTA.

... un PHILIPS siempre es mejor!

Pagamos al mejor precio su receptor usado.

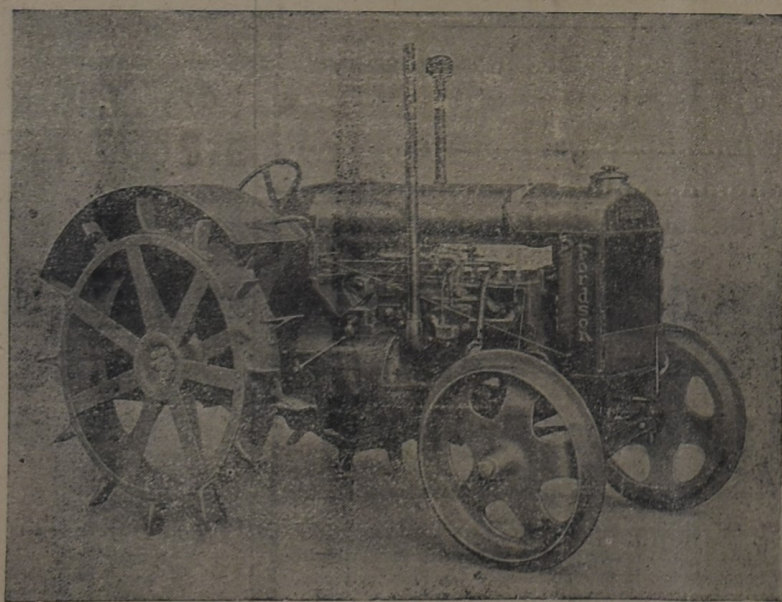
José S. Baffistessa e hijos

Representantes Oficiales. PHILIPS

EL NUEVO TRACTOR

Fordson

FABRICADO EN INGLATERRA



Totalmente reformado. Equipado con magneto de alta tensión.
Gran Poder. Economía y alto rendimiento.
Sucesores de Luis Casaretto.

Quiroga, Berta Caballero, Presbiteria Portillo, Juana R. de Amaro, Cornelio, Próspero y Eduviges Campero, Antolina A. de Vallejo, Srta. Julia Vega, Evarista Castillo Emilia R. de Etchegaray, Ramona S. de Teran Elbio y Egardo Teran, Margarita Dungey de Quiroga, José Barreto, Rolando Centurión, N. Blanco, Rogelio Gerez.

Refacción en la Escuela N°. 26

Se está procediendo a refacciones en el edificio escolar del epígrafe que son ejecutadas por el constructor Sr. Bodeant.

Enfermos

La mayoría de esta población es tuvo atacada de la epidemia gripal.

—Enferma la Sra. del Gerente de «Bichadero» Sr. Martyns.
—Restablecido su pequeño hijo.
—Enfermo el capataz del establecimiento Sr. Duncan.
—Guarda cama el Sr. Isabelino Benítez.

El paso del arroyo «Sauce»

Si no fuera por la particular atención de la Estancia «Bichadero» y de «La Esperanza», el paso de la referencia sería lo más desastroso que catalogarse pueda. La actitud de esas estancias es digna de tomarse en cuenta y de hacer resaltar.

Valiosas donaciones

Para proceder a las necesarios arreglos de la Escuela de este lugar N°. 26, el Sr. Alfredo Young donó 1200, ladrillos contribuyendo financieramente el Sr. D. Martyns.

MEYER Y FIGUEROA

Sarnatox Cooper

gerente de «Bichadero» para que los trabajos se lleven a cabo con la urgencia necesaria.

Sociedad Socorros Mútuos de «Bichadero»

De la Comisión de Auxilio nació la iniciativa con la efectiva cooperación del Sr. Martyns, la Sociedad de Socorros Mútuos de «Bichadero». El programa de esta entidad es de lo más laudable.

De una gira por la zona

—He realizado una gira por esta zona grande y rica, la mayoría de la tierra es apta para agricultura, estuve en varias estancias en una que pernocté observé corrección en el personal, limpieza, y en la comida, asombrose Sr. Director hasta postre!

Gran cantidad de gente que camina en procura de trabajo; también observé la humanidad, buen sentido, del cuidador del puente de las Piedras, Sr. Esponda y la apreciada Sra. para todo el que allí llega; y es un obrero.

Destácase el salario que paga al obrero que trabaja en agricultura el Sr. Oscar Cash, sus empleados Sres. Eduardo Olivera Don Roberto Anderson ganan dos pesos diarios, sin decir de otros estímulos de valor material y moral, paga por pensión de cada uno de estos competentes obreros \$18.00 mensuales de modo que la alimentación es inmejorable.

Sírvase destacar esta acción que es un ejemplo del Sr. Cash. Corresponsal

Jefatura de Policía

Hemos recibido el balance correspondiente al mes de Agosto revelando una entrada de esta Dependencia de \$13411.96 contra una salida de \$13322.55 pasando un saldo para Setiembre de total a favor de \$89.40.

“Café Independencia”

HIGIENE Y ESmero

ALBERTO GERFAUO.

Young.

De nuestro Corresponsal en Bellaco

La carrera del domingo en ésta Enfermos

Ante una numerosa concurrencia de aficionados a lo hípico, se llevó a cabo en esta la anudada penca en la hermosa pista de Echenique, quien con todo el mejor cuidado ha preparado convenientemente a fin de evitar entorpecimientos. Fue una interesantísima prueba la del dominio y ganó la yegua Renée del Sr. Sánchez del Depto. de Paysandú.

Gran Kermesse en la Escuela N.º 36

La Comisión de Fomento de la Escuela Rural N.º 36 de ésta que preside el entusiasta Sr. Eduard Buchard secundado por un núcleo de caracterizados vecinos ha resuelto organizar para el 20 de Octubre próximo grandes festivales a fin de allegar fondos a la causa humanitaria de protección a la niñez.

Accidente del trabajo

En circunstancias en que el joven Aureliano Hernández guía a unos equinos que tiraban una máquina de discos, éstos se asustaron y dispararon causando el vuelco sufriendo el conductor la fractura de un brazo y lesiones de poca importancia, siendo curado por el Dr. Semirámides L. Zeballos.

Lamentable fallecimiento

Hondo pesar ha causado en la sociedad de esta población la prematura desaparición de la que fuera en vida Srta. Adela Vila Hernández cuando sólo contaba 21 años. El pesar se ha traducido en la enorme caravana que acompañó sus restos mortales a la necrópolis.

Se encuentra enfermo en Montevideo el apreciado vecino Félix Vila.

—Enfermo el niño Rubén Vila Hernández.

Viajeros

Para Montevideo la Sra. esposa de Don Félix Vila e hijos.

—Para el mismo lugar el Sr. Luis J. Mellitón

—De la Capital el Sr. Miguel Hernández.

—De Cardona el Sr. Anacleto Rey.

—Para Colonia el Sr. Humberto David y flia.

—Para el mismo punto los señores Arturo y Dino Rivois y el Sr. Víctor Rivois y Sra. También el Sr. Francisco Periosco.

Sorteo regalo de la Casa Marronit, Zugasti y Cía.

Continúa la caravana de los beneficiados entre los compradores que día a día concurren a esta importante firma comercial.

Pronto, como ya lo hemos notificado esta casa introducirá un nuevo sistema de venta a plazos del cual podrán salir beneficiados muchas personas. Es que el lema de la Casa es vender mucho y ganar poco.

En el último sorteo efectuado el 17 resultaron favorecidos las personas siguientes:

—María Alzamendi con el boleto 632 y María R. de Ibarra, boleto 932.

MEYER Y FIGUEREDO

RADIOS
General Electric

De paso por el pueblo Young

Dentro de las manifestaciones de apreciación que deben aceptarse en el verdadero sentido de la palabra, es manifestar el acervo espiritual en principio y por ende, lo que se relacionaría a cumplir un vocablo que es precisamente lo que voy a cumplir en estas breves líneas.

De paso por el progresista pueblo Young, he tenido la más íntima satisfacción de poder apreciar en primer término el emporio comercial del mismo, la sociabilidad espiritual sobresaliente y en una palabra, esa comunidad que existe entre sus habitantes, que la hacen digna de los mayores elogios a que pueda dedicarse quien como el suscrito; y de paso ha tenido el placer de convivir unas horas en ese ambiente tan apartado de ese urbanismo estancado a las manifestaciones de progreso lo que, en el pueblo Young, es un manifestado sentir de sus pobladores.

Por eso pues, no es extraño que Young, tenga en la actualidad un punto destacado de privilegio, en lo que se relaciona al futuro y progreso del mismo.

Y no se puede esperar otra cosa, ya que sus habitantes en continuo e incesante trabajo laboran diamante para dar impulso a un pedazo de pueblo de nuestro Dpto. que ya refleja el máximo de adelanto en todo sus detalles. — J. J. MENDIETA ASTORGA.

G. Clemencón

relojero suizo

EN SU NUEVO LOCAL

Leandro Gómez

y 19 de Abril

frente a la casa Cerini

PAYSANDU



MEYER Y FIGUEREDO

Maquinas Agrícolas

JOHN DEERE

Si ud. necesita
DEPURAR SU SANGRE
No haga experiencias!
Tome solamente

Elixir de Nogueira

del Farm. Químico

JOÃO DA SILVA SILVEIRA

PODEROSO

ANTI-SIFILITICO

Combate las

Heridas, Bar-

ros, Manchas,

Eczemas Ul-

ceras. Can-

ceros, Gonor-

reas, Bubs,

Fístulas, Reu-

matismo

y finalmente todas las enfer-

midades de sangre impura!

PARA LOS DÉBILES!

VINO CREOSOTADO

de João da Silva Silveira

Gran Tónico!

Combate la

Tos, Bronquitis,

Dolores de Espal-

das y Del Pecfo

de João da Silva Silveira

Combate la

Tos, Bronquitis,

Dolores de Espal-

das y Del Pecfo

POTRO

Las mejores zapatillas que se fabrican en todo el país. Venta Únicamente al Comercio

CASARETTO y HEINZEN

Avenida España 1628 — Teléfono No 514.

PAYSANDU

Industria Nefamente Uruguaya

MEYER Y FIGUEREDO

Barraca y Ferretería

EN BREVE

Empresa "VELOX"

Inaugurará un servicio de autos colectivos a

TRES BOCAS

combinación a Montevideo

IDA..... \$ 6.00

IDA y VUELTA.... \$ 11.00

SALIDAS DIARIAS

Agencia e informes

SALON

¡AQUI ESTA!

18 de Julio, frente a la

casa Falcone Hnos.

YOUNG

Meyer y Figueredo

PASTA BUCHANAN

Juzgado de Paz de la 4ª
Sección del Departamento de
Río Negro

EDICTO

Por disposición del suscrito Juez de Paz de la 4ª Sección del Departamento de Río Negro, se hace saber al público, que el señor Francisco Urteaga cumpliendo con lo dispuesto por el Código Rural, ha hecho entrega a este Juzgado de una vaca pampa colorada-overa de la oreja derecha y una muéscia por arriba de la oreja izquierda y de la siguiente marca: como se dibuja, que dicha vaca se encuentra estacionada desde cinco o seis años en campos del referido señor Urteaga, una vaquillona de dos años y medio del mismo pelo de la vaca y orejana, una oveja raza Lincoln de la señal: un agujero en cada oreja que también hace cinco o seis años que se encuentran estacionadas en el mismo campo; un carnero de la misma raza de la oveja, de dos años y medio y orejana, y una oveja raza Romney Marsh de la señal: una muéscia por abajo de los cuernos, ésta hace alrededor de dos meses y medio que se encuentra estacionada en el campo referenciado, — cuyos dueños de los animales mencionados se desconocen, por lo que se cita y emplaza por el término de sesenta días a los que se consideren con derecho a reclamarlos que se presenten con los justificativos del caso a quienes se les entregará previo pago de los gastos correspondientes, bajo apercibimiento de que sean vendidos en remate público — Young, Agosto de 1940.

JUAN DA SILVA

Juez de Paz V 7, 10, 40.

ALFONSO BARTABURU

DEPOSITO DE CEREALES

AGENTE DEL BANCO DE SEGUROS DEL ESTADO
SECCION RURALES.

Venta permanente de Harina. Semillas Seleccionadas procedente de Trigos y Linos de Pedigree de "La Estanzuela" a los precios más bajos de plaza.

Venta de postes, medios postes, estacaones, y alfajitas de algarrobo negro. — Alfalfa especial y mezcla.

TELEFONO N.º 31 y 72.

PUEBLO YOUNG.

Si Vd. va a Paysandú

y necesita arreglar su coche,
hágalo con el técnico

HECTOR A. MOLLE

El mecanico de los mecanicos

18 de Julio 1325
Paysandú

Teléfonos N.ºs
1073 y 416

Omnibus "FLECHA ROJA"

DE JOSE G. CARMINATTI

Servicio de Encuentras y Pasajeros

FRAYBENTOS — YOUNG

Atendido por su dueño.

Panadería y Almacén

"YOUNG"

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta
Reperto a domicilio.
FACTURERIA EN GENEAL

YOUNG (R. Negro)

Emilio y José Falcone

VENDEN

1 Cosechadora CASE Mod. A.
en perfectas condiciones de
funcionamiento en \$ 1.200

REPRESENTANTES Máquinas CASE, de ocasión,
Tractores, Cosechadoras,
Trilladoras, Sembradoras,
Arados y demás implementos agrícolas.

Si quiere ganar dinero, antes de comprar, consúltenos.

Mundo Social

Enlace Culhev-Valiente

Antes de fines del cte. mes se celebrará en Pueblo Porvenir la interesante boda de la joven pareja Jacobo Culhev y Ofelia Valiente.

Los novios vienen siendo objeto de felicitaciones y ya circula la siguiente circular.

Natividad A. de Valiente tiene el agrado de participar a Ud. el enlace de su hija Ofelia con el señor Jacobo Culhev que se efectuará en Pueblo Porvenir.

Efin Culhev y Sra. tiene el agrado de participar a Ud. el enlace de su hijo Jacobo con la señorita Ofelia Valiente que se efectuará en Pueblo Porvenir.

Boba Tarrech-Duarte

Para el 28 del cte. mes, ha quedado fijada la boda del Sr. Leopoldo F. Tarrech y Consuelo Emilia Duarte ambos vastamente vinculados en aquella Villa, en Young y Fray Bentos. A tal fin circula la siguiente circular:

«Leopoldo F. Tarrech y Consuelo Emilia Duarte, tienen el agrado de participar e invitar a Ud. y flia a su enlace que se realizará el día 28 del corriente mes en Villa Gral. Borges, a las 15 horas—Villa Gral. Borges, Setiembre 1940.»

Rumor de Cuna

El hogar de los esposos Casaretto Piaggio celebran el advenimiento de una hermosa nena que hará la alegría del hogar. Felicitaciones.

Dr. Bartesaghi

Nos comunican del Estudio del Dr. Bartesaghi en Fray Bentos que este Abogado y Escribano vendrá a ésta como de costumbre el próximo sábado, atendiendo en el domicilio de Don Felipe Donato.

Colega de visita a Young

El lunes hemos tenido la grata visita del periodista y poeta, amigo y colaborador de este diario, Don Juan José Mendieta Astorga. Departimos amablemente con el colega, autor de varias obras literarias y como es lógico, bien merecería la mejor atención de quienes saben valorar las artes. En otro lugar publicamos una breve pero enjundiosa colaboración.

Viajeros del Hotel «San Martín»

—De Fray Bentos los señores

Luis B. Bordoli y Pascual González.

—De Campaña los siguientes señores: Santiago Bianchi, Aparicio Laureiro, Felix Caceres, J. Mamberto, R. Orellano, V. Reina, Luis M. Pons, Emilio Medina, Domingo Olivera Carlos Inken, Alfredo Dufre, José Valiente, Juan C. Silveira, Felix Feo, y Juan José Vera.

—De Salto los señores Gabriel José Quiado y Eliseo Alvarez.

Viajeros

—Para Montevideo el Señor Ayax R. Falco.

Regresó de Montevideo el Sr. Alvaro López Allegue en compañía de su estimada familia.

—Para Paysandú la Srta. María Botta.

—De Paysandú regresando en el día el comerciante Sr. Julio Elizalde, quien se trasladará a Montevideo.

De y para Fray Bentos el poeta y colega director de la Revista «Ahorra» que se edita en esa ciudad, Don J. J. Mendieta Astorga.

—Para Fray Bentos el señor Arquímedes Eizaga.

Tailleur



Rosen ha creado este clásico tailleur en lanilla inglesa gris con cuello y botones de terciopelo negro

¡ATENCIÓN!

El Salón de Belleza

—“CATA”—

acaba de recibir grandes novedades de fantasías

La última palabra de la moda en permanentes y peinados. Precios módicos

Contiguo Peluquería TANA — YOUNG —

VEA EN

Mueblería STAGNO

REGIO DORMITORIO

en puro y auténtico estilo «PROVENZA», construcción perfecta en Cedro Macizo, tableros replanados y tallas a fondo. Finísimo lustre a muñeca con amplias comodidades: herrajería de arte, plata oxidada.

Mueblería Stagno

18 de Julio N.º 1274 — Teléfono 760 — Paysandú



A LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO
SIVA A
MONTEVIDEO

y visita **FOTO FAIG**
18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA Y OBES.

en el Estudio Fotografico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.



Y PRESENTANDO ESTE AVISO

OBTENDRA:

PARA UD. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFÍAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFERE, SU FOTO SERA PUBLICADA EN LA PAGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFÍAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERAN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO "LA MAÑANA" de MONTEVIDEO.

Corresponsalia de Villa Borges

En lo Máscolo-Fernández

A una interesante reunión dió lugar con motivo de festejarse el onomástico del estimado joven Vicente Máscolo. El domicilio se vió totalmente lleno por la inmensa concurrencia, que en demostración, de afecto al dueño del cumpleaños se habían dado cita.

Don Inocencio Fernández y su dignísima esposa Doña Luisa Máscolo no se dieron descanso para prodigar atenciones con la amabilidad que los caracteriza a todos aquellos que se hicieron presentes.

Se bailó entusiastamente hasta altas horas de la noche.

Vimos entre otros que escaparon a la memoria las familias de Vezzoso, Tonarelli, Miranda Peralta, Odriozola, Henares, Arboleya, Máscolo, Pintos, Tarrech, Señoritas, Olga Matilde y Volán da Pintos, Elsa E. Soto, Lilia y Mercedes Henares, María Miranda, María Máscolo, Yema Espínola, C. Odriozola, Dorita González y otras que escapan a la memoria. Sres. C. Arboleya, L. Tonarelli, Fernández, Odriozola, Pintos, Jovenes: Vicente Máscolo, Beto Pintos, Cachó y Coco Arboleya, Carmelo Fernández, Roque Benítez, A. Miranda Narucho y Olavo Battista, N. Battista Centurión, P. Tarrech, Macho y Washington Soto y A. Miranda.

Viajeros

Regresó de Fray Bentos el Comisario Urbano Don Leopoldo F. Tarrech y Sra. y los pequeños hijitos Olguita y Juan Francisco.

—Para Paysandú el fuerte co

Salón de Belleza "YOUNG" de ADELA U. ACHEK

Permanentista

Diplomada en el Colegio Superior de Peinados de Montevideo.

Ha abierto su salón de Belleza en el Local de la ex Ferreteria Sardo.— Donde tiene el agrado de ponerse a disposición de las distinguidas damas de esta localidad.

Sistema sin Electricidad

Su lema es: Arte, Distinción, Buen Gusto y Precios Módicos

YOUNG, F. C. M.

MEYER Y FIGUEREDO

RADIOS

General Electric

mercante de esta plaza Sr. Inocencio Fernández.

—Con el mismo destino el Sr. Vicente Máscolo después de haber pasado unos días entre sus familiares.

Enfermos

Se encuentra enferma la Sra. Angelita M. de Peralta.

—Restablecida la Sra. Mercedes M. de Henares.

Villa Gral. Borges 9/23/1940.— (Corresponsal).

☆☆☆☆☆☆☆☆

Meyer y Figueredo
Pinturería en general

Profesionales

Dr. Carlos M. Fischer
Médico Cirujano
Director del Hospital de Young

Dr. Semirámides L. Zeballos
médico cirujano
calle 18 de Julio — Young

Dr. Celiar López
médico cirujano
calle Montevideo — Young

Dr. Hipólito I. Vaccaro.
médico cirujano
Young

Dr. Anacleto Montero
cirujano dentista
Atiende en el Sanatorio Zeballos del Sábado a Lunes
Teléf. 78 — Young

Mario W. Long
Químico - Farmacéutico
Young

José S. Elisburu
Escribano Público — Young

Catalina S. de Dati
Partera — Young

Dr. Juan Antonio Hernández
Abogado y Escribano
calle Montevideo entre Martirio y Las Piedras Teléf. 66 — Young

Dres Ricardo L. y Elbio O. Kuster—Abogados
Itzaingó 1494 — Montevideo

Tomás Bartesaghi
Abogado y Escribano
Fray Bentos Rincón 1246 — Mercedes
colón 812. — Young casa de Nicolás Donato (2do y último sábado de cada mes)

Dr. Lucio Malmierca
Médico-cirujano — Young y Montevideo

Conrado L. Castiglioni.
Químico-Farmacéutico
Av 18 de Julio — Young

Francisco Gueller
EL ARTISTA PINTOR
DECORADOS
Informes: Casa Sardo — Young

Meyer y Figueredo
PRODUCTOS LITTLE

Cañones y Bombas...

De gran poder nutritivo por su exquisita crema, las encontrará únicamente en la

CONFITERIA Buenos Aires

Atendida por su dueño.—Ex-Jefe de las más grandes Confiterías de Montevideo y Buenos Aires. Las mejores masas, las de finísimo paladar y el surtido más completo nadie mejor que LAZARO

Una prueba basta para contarle como el mejor cliente

Teléfono N.º 16

YOUNG